

Shaeda Isani

Université Stendhal, Grenoble 3

Specialised journalism & discursal mediation: the sum of all its parts

Key words: specialist journalists, specialised journalistic discourse, discourse mediator, discourse mediation, journalistic culture.

Abstract: This contribution proposes to study the multi-faceted dimensions of journalistic specialised discourse. It aims to demonstrate that the journalist, as a mediator between source specialist and reader, is called upon to possess multiple discourse skills. These operate at varying levels and directions of specialisation according to different professional interlocutors: his professional peers, the domain source specialist and finally, the newspaper's readership. With reference to the latter, the article looks at the journalist's role as discursal mediator and the speech accommodation strategies deployed in this context. To conclude, it analyses different discursal cultures that converge to influence specialised journalistic writing.

Journalisme spécialisé et médiation discursive : la somme de toutes ses parties

Mots clés : journaliste spécialisé, discours spécialisé journalistique, médiateur discursif, médiation discursive, cultures journalistiques.

Résumé : Cet article se donne comme objectif d'étudier les différentes facettes du discours spécialisé journalistique. Il démontre que le journaliste, en tant que médiateur entre le spécialiste et le lectorat non-spécialiste est appelé à posséder une compétence discursive multiple. Cette compétence opère à différents niveaux de spécialisation selon le statut professionnel de l'interlocuteur : ses pairs professionnels, le spécialiste du domaine source et finalement le lectorat du journal. Dans cette perspective, l'article examine le rôle du journaliste en tant que médiateur discursif et les différentes stratégies d'accommodation discursive mises en œuvre. Pour conclure, l'article examine ensuite les différentes cultures discursives qui convergent pour influencer sur le discours journalistique spécialisé.